

# **Rapport financier consolidé**

## **Exercice terminé le 31 décembre 2022**

Village de North Hatley | 45050 |

## ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Benoît Tremblay, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Village de North Hatley pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022.

[Originale signée]

Signature \_\_\_\_\_ Date 5 juin 2023

# Table des matières

## États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	23
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	24
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	25
Situation financière par organismes	26
Charges par objets	27
Excédent (déficit) accumulé	28
Avantages sociaux futurs	32

## Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	38
Analyse des charges consolidées	50

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de  
Municipalité du Village de North Hatley

### Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de Municipalité du Village de North Hatley (ci-après « la municipalité »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2022 et l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables, et les autres renseignements complémentaires.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2022 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

### Observation - informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la municipalité inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S15 et S23, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la municipalité ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

### Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la municipalité à cesser ses activités;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

– nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON S.E.N.C.R.L.  
CPA auditeur, permis de comptabilité publique no A108652  
Sherbrooke, le 29 mai 2023

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Budget	Réalizations	
		2022	2022	2021
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	2 906 455	2 873 332	2 896 861
Compensations tenant lieu de taxes	2	19 800	13 752	20 842
Quotes-parts	3		6 160	(12 585)
Transferts	4	201 258	320 323	285 415
Services rendus	5	276 814	232 721	280 051
Imposition de droits	6	109 000	313 899	482 431
Amendes et pénalités	7	2 000	4 265	3 760
Revenus de placements de portefeuille	8	716	13 097	148
Autres revenus d'intérêts	9	20 000	58 239	28 520
Autres revenus	10	15 912	57 886	93 879
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	3 551 955	3 893 674	4 079 322
<b>Charges</b>				
Administration générale	14	664 888	640 111	612 813
Sécurité publique	15	261 361	265 024	257 116
Transport	16	654 915	682 979	696 018
Hygiène du milieu	17	1 091 502	1 094 095	1 068 775
Santé et bien-être	18		100	
Aménagement, urbanisme et développement	19	122 700	141 519	99 598
Loisirs et culture	20	240 262	271 513	216 684
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	321 317	335 820	375 535
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	3 356 945	3 431 161	3 326 539
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	25	195 010	462 513	752 783
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		12 779 075	12 026 292
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		12 779 075	12 026 292
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	29		13 241 588	12 779 075

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.**

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2022	2021
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	694 929	497 276
Débiteurs (note 5)	2	4 291 979	4 682 904
Prêts (note 6)	3	1 227	1 467
Placements de portefeuille (note 7)	4	5 228	6 539
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	4 993 363	5 188 186
<b>PASSIFS</b>			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	364 842	435 272
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	354 331	358 795
Revenus reportés (note 12)	12	116 459	108 475
Dettes à long terme (note 13)	13	10 121 148	11 228 734
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15	15 371	13 001
	16	10 972 151	12 144 277
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	(5 978 788)	(6 956 091)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	19 186 063	19 716 965
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19		
Stocks de fournitures	20	14 253	8 346
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	20 060	9 855
	23	19 220 376	19 735 166
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	24	13 241 588	12 779 075
Obligations contractuelles (note 19)			
Droits contractuels (note 20)			
Passifs éventuels (note 21)			
Actifs éventuels (note 22)			

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	
		<b>2022</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	195 010	462 513	752 783
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2 (	)	(198 183)	(276 270)
Produit de cession	3		166	42 257
Amortissement	4	697 495	716 395	709 966
(Gain) perte sur cession	5		12 524	(36 648)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8	697 495	530 902	439 305
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10		(5 907)	
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12		(10 205)	117
	13		(16 112)	117
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15			
<b>Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)</b>	16	892 505	977 303	1 192 205
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17		(6 956 091)	(8 148 296)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19			
Solde redressé	20		(6 956 091)	(8 148 296)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	21		(5 978 788)	(6 956 091)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		2022	2021
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	462 513	752 783
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	716 395	709 966
Autres			
▪ Perte (gain) sur cession immo	3	12 524	(36 648)
▪	4		
	5	1 191 432	1 426 101
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	390 925	125 589
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	838	45 877
Revenus reportés	9	7 984	15 672
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	(5 907)	
Autres actifs non financiers	13	(10 205)	117
	14	1 575 067	1 613 356
<b>Activités d'investissement</b>			
Acquisition d'immobilisations corporelles	15	(201 115)	(243 980)
Produit de cession des immobilisations corporelles	16	166	42 257
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17	( )	( )
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18	( )	( )
	19	(200 949)	(201 723)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	20	( )	( )
Remboursement ou cession	21	241	147
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	22	(133)	(2 165)
Cession	23	1 443	2 589
	24	1 551	571
<b>Activités de financement (note 4)</b>			
Émission de dettes à long terme	25	130 646	2 637 451
Remboursement de la dette à long terme	26	(1 260 621)	(3 732 022)
Variation nette des emprunts temporaires	27	(70 430)	(935)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28	22 389	(1 133)
Autres			
▪	29		
▪	30		
	31	(1 178 016)	(1 096 639)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	32	197 653	315 565
Solde déjà établi	33	497 276	181 711
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	34		
Solde redressé	35	497 276	181 711
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)</b>	36	694 929	497 276

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**1. Statut de l'organisme municipal**

La municipalité est constituée en vertu du Code municipal du Québec.

**2. Principales méthodes comptables**

**Base de présentation**

La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la municipalité, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les « normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S13 et S14 et la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S15 et S23.

**A) Périmètre comptable et partenariats**

Les états financiers présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la municipalité. Ils incluent aussi la quote-part revenant à la municipalité des actifs, des passifs, des revenus et des charges consolidés des partenariats auxquels elle participe. Cette consolidation proportionnelle se fait ligne par ligne.

**a) Périmètre comptable**

S.O.

**b) Partenariats**

Régie intermunicipale de gestion des déchets solides de la région de Coaticook : 1,44 % (1,55 % au 31 décembre 2021)

Régie intermunicipale du Parc régional Massawippi : 20 %

Régie intermunicipale des eaux Massawippi : 75,5 %

Régie intermunicipale de prévention et de protection incendie Memphrémagog Est : 6,62 %

**B) Comptabilité d'exercice**

*Estimations comptables*

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la municipalité doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la municipalité pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

**C) Actifs**

Les actifs se composent de ce qui suit :

**a) Actifs financiers**

Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

*Placements de portefeuille*

Les placements de portefeuille sont comptabilisés au coût.

Si une indication objective de dépréciation existe, une perte de valeur est comptabilisée lorsqu'un placement subit une moins-value durable.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

### *Prêts*

Lors de l'évaluation initiale, les prêts sont évalués au coût (lequel correspond généralement au montant de trésorerie transféré), à l'exception des prêts assortis de conditions avantageuses importantes. Lorsque les conditions du prêt sont avantageuses à un point tel que, en substance, une partie ou la totalité de l'opération s'apparente davantage à une subvention qu'à un prêt, l'élément subvention de l'opération est constaté à titre de charges à l'état consolidé des résultats au moment de l'attribution du prêt.

Des provisions pour moins-value sont constituées pour désigner les prêts au plus faible du coût et de la valeur nette de recouvrement et traduisent, en conséquence, le degré de recouvrabilité et le risque de perte. L'évaluation peut être effectuée prêt par prêt ou pour une catégorie donnée de prêts. Les provisions pour moins-value sont déterminées à l'aide des meilleures estimations possible, compte tenu des faits passés, des conditions actuelles et de toutes les circonstances connues à la date de préparation des états financiers. Lorsqu'un prêt a été provisionné pour moins-value, en totalité ou en partie, et que le recouvrement du prêt est considéré par la suite comme probable, la provision pour moins-value constituée à l'égard du prêt peut être réduite.

#### **b) Actifs non financiers**

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

### *Immobilisations corporelles*

#### Amortissement

Les immobilisations corporelles sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire ou en fonction du tonnage d'enfouissement aux taux annuels suivants :

Infrastructures : 2,5 % à 6,67 %

Infrastructures - cellules d'enfouissement : selon le tonnage enfoui par rapport à la capacité totale d'enfouissement

Bâtiments : 2,5 % et 10 %

Véhicules : 5 % à 10 %

Ameublement et équipement de bureau : 10 % à 20 %

Machinerie, outillage et équipement divers : 5 % à 10 %

Les immobilisations corporelles en cours sont amorties dès leur mise en service. L'amortissement des immobilisations corporelles est inclus dans les charges à l'état consolidé des résultats, mais retiré aux fins du calcul de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales.

#### Moins-value

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation corporelle ne contribue plus à la capacité de la municipalité de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation corporelle est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation corporelle est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations corporelles est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Stocks de fournitures*

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

**D) Passifs**

*Frais reportés liés à la dette à long terme*

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

*Passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement*

La municipalité prendra en charge sa quote-part des coûts de fermeture et d'après-fermeture de la décharge contrôlée de déchets solides exploitée. Les coûts provisionnés correspondent à la valeur actualisée des charges liées au recouvrement final du site ainsi qu'au contrôle et à l'entretien des systèmes de captage et de traitement des biogaz et des produits de lixiviation. Les coûts sont constatés en fonction de la capacité utilisée de la décharge, laquelle est mesurée selon une méthode volumétrique en fonction du nombre de mètres cubes utilisés.

Les hypothèses relatives au calcul de ces coûts sont révisées périodiquement pour tenir compte des progrès dans la gestion de la décharge contrôlée de déchets solides.

**E) Revenus**

*Constatation des revenus*

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées dès l'entrée en service des modifications apportées à des immeubles ou de la construction de nouveaux immeubles, sans égard à la date à laquelle les certificats de modification ont été émis, pourvu qu'il soit possible de faire une estimation raisonnable de la valeur des modifications ou ajouts en cause.

Les quotes-parts sont constatées lorsqu'elles sont déterminées et adoptées par résolution.

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les intérêts sur les placements et les autres revenus d'intérêts sont constatés en fonction du temps écoulé.

**F) Avantages sociaux futurs**

*Régimes de retraite à cotisations déterminées*

La charge de fonctionnement correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et charges à payer pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour les cotisations devant être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà fournis.

Le régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la municipalité a choisi de reporter l'imposition, en tout ou en partie, de la taxation aux exercices futurs.

S'il y a lieu, le montant présenté est le montant net des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la municipalité a choisi de devancer l'imposition, en tout ou en partie, de la taxation.

Ce montant est créé aux fins suivantes et est amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux informations sectorielles consolidées de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organisme :

- Financement à long terme des activités de fonctionnement : au fur et à mesure du remboursement en capital des dettes;

- Frais reportés liés à la dette à long terme : amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

**H) Instruments financiers**

S.O.

**I) Autres éléments**

S.O.

**3. Modification de méthodes comptables**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**4. Trésorerie et équivalents de trésorerie**

		2022	2021
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	694 929	497 276
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	2		
Autres éléments			
▪	3		
▪	4		
▪	5		
▪	6		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	7	694 929	497 276
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (découvert bancaire)	8	( )	( )
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	<b>9</b>	<b>694 929</b>	<b>497 276</b>
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	10	9 865	10 606
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	11	114 460	2 538 000

**Note**

Les sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie sont associées aux activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement et aux soldes disponibles de règlements d'emprunts fermés.

Les intérêts payés au cours de l'exercice s'élèvent à 311 693 \$ (348 150 \$ en 2021). Les intérêts reçus au cours de l'exercice s'élèvent à 51 714 \$ (27 657 \$ en 2021).

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**5. Débiteurs**

		2022	2021
Taxes municipales	12	330 604	344 789
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	13		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	3 809 350	4 049 324
Gouvernement du Canada et ses entreprises	15	36 173	76 678
Organismes municipaux	16	17 890	25 332
Autres			
▪ Intérêts courus et autres	17	97 345	185 934
▪ Mutations	18	617	847
	19	4 291 979	4 682 904
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	20	3 454 695	3 691 237
Gouvernement du Canada et ses entreprises	21		
Organismes municipaux	22		
Autres tiers	23		
	24	3 454 695	3 691 237
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	25		
Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et ses entreprises			
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL	26		
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres	27	3 522 863	3 724 969
Ministère des Transports et de la Mobilité durable	28	10 000	12 820
Ministère de la Culture et des Communications	29		
Autres ministères/organismes	30	276 487	311 535
	31	3 809 350	4 049 324

**Note**

Les montants de débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme portent intérêt au taux moyen de 3,57 % (3,57 % au 31 décembre 2021) et viennent à échéance au plus tard en 2035.

**6. Prêts**

		2022	2021
Prêts à un office d'habitation	32		
Prêts à un fonds d'investissement	33		
Autres			
▪ Prêt à un organisme municipal	34	1 227	1 467
▪	35		
	36	1 227	1 467
Provision pour moins-value déduite des prêts	37		

**Note**

Prêt à une municipalité membre d'un partenariat du périmètre comptable, sans intérêt, encaissable par versements annuels de 136 \$, échéant en janvier 2031.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**7. Placements de portefeuille**

		2022	2021
Placements à titre d'investissement	38	1	2
Autres placements	39	5 227	6 537
	40	5 228	6 539
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	41	5 228	6 537
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	42		

**Note**

Les autres placements de portefeuille affectés aux activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement sont composés d'épargnes à terme et d'obligations portant intérêt à des taux de rendement lié aux marchés (taux de rendement lié aux marchés au 31 décembre 2021), échéant à différentes dates jusqu'en décembre 2026.

**8. Avantages sociaux futurs**

		2022	2021
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	43		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	44		
	45		
<b>Charge de l'exercice</b>			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	46		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	47		
Régimes à cotisations déterminées	48		
Autres régimes (REER et autres)	49	23 652	25 148
Régimes de retraite des élus municipaux	50		
	51	23 652	25 148

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

**Note****9. Autres actifs financiers**

		2022	2021
Propriétés destinées à la revente (note 16)	52		
Autres	53		
	54		

**Note****10. Emprunts temporaires**

La municipalité bénéficie d'une ouverture de crédit bancaire de 200 000 \$ portant intérêt au taux préférentiel (6,45 %; 2,45 % au 31 décembre 2021) et renouvelable annuellement.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

Les partenariats bénéficient d'ouvertures de crédit bancaire d'un montant total de 1 000 000 \$ portant intérêt à des taux variant du taux préférentiel plus 0,25 % (6,7 %) à 9,95 % (taux préférentiel plus 0,25 % (2,7 %) à 5,95 % au 31 décembre 2021). Ces ouvertures de crédit bancaire sont utilisées pour les opérations courantes des partenariats.

Les partenariats bénéficient d'emprunts temporaires autorisés de 7 000 180 \$ portant intérêt au taux préférentiel (6,45 %; 2,45 % au 31 décembre 2021). Ces emprunts sont utilisés pour le financement à court terme de projets particuliers entrepris par les partenariats.

**11. Crédoiteurs et charges à payer**

		2022	2021
Fournisseurs	55	156 042	162 400
Salaires et avantages sociaux	56	97 216	88 395
Dépôts et retenues de garantie	57		
Provision pour contestations d'évaluation	58		
Autres			
▪ Intérêts courus sur dette	59	55 272	57 114
▪ Divers	60	12 480	14 633
▪ Relatifs aux immobilisations	61	33 321	36 253
▪	62		
▪	63		
	64	354 331	358 795

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**12. Revenus reportés**

		2022	2021
Taxes perçues d'avance	65	46 952	41 283
Transferts			
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	66		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	67		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	68		
Accès entreprise Québec	69		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	70		
Autres			
▪ TECQ	71	14 502	18 538
▪ Nouveaux horizons	72	30 972	30 972
▪ Autres	73	17 266	11 575
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	74	6 767	5 767
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	75		
Société québécoise d'assainissement des eaux	76		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	77		
Autres contributions des promoteurs	78		
Fonds de redevances réglementaires	79		
Autres			
▪ Frais d'adhésion	80		340
▪	81		
▪	82		
▪	83		
▪	84		
▪	85		
▪	86		
	87	116 459	108 475

**Note****13. Dette à long terme**

	Taux d'intérêt		Échéance			2022	2021
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,20	4,25	2023	2027	88	10 062 390	11 122 081
Obligations et billets en monnaies étrangères					89		
Gains (pertes) de change reportés					90		
					91		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					92		
Organismes municipaux					93		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	3,42	4,29	2023	2029	94	109 087	179 371
Autres					95		
					96	10 171 477	11 301 452
Frais reportés liés à la dette à long terme					97	( 50 329)	( 72 718)
					98	10 121 148	11 228 734

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2022
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location- acquisition	Autres	
2023	99		2 683 798	59 362		2 743 160
2024	100		5 835 895	19 757		5 855 652
2025	101		578 113	27 408		605 521
2026	102		885 028	844		885 872
2027	103		79 556	844		80 400
2028 et plus	104			1 480		1 480
	105		10 062 390	109 695		10 172 085
Intérêts et frais accessoires	106		(	608)	(	608)
	107		10 062 390	109 087		10 171 477

**Note**

**14. Autres passifs**

		2022	2021
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	108	15 371	13 001
Assainissement des sites contaminés	109		
Autres			
▪	110		
▪	111		
▪	112		
▪	113		
	114	15 371	13 001

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**15. Immobilisations corporelles**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
Infrastructures					
Eau potable	115	11 686 924			11 686 924
Eaux usées	116	7 609 415			7 609 415
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	117	6 146 614			6 146 614
Autres					
▪ Éclairages, parcs et autres	118	1 030 613	26 189	12 847	1 043 955
▪	119				
Réseau d'électricité	120				
Bâtiments	121	495 821	68 168	693	563 296
Améliorations locatives	122				
Véhicules	123	789 342	7 573	2 479	794 436
Ameublement et équipement de bureau	124	63 034	4 200	47	67 187
Machinerie, outillage et équipement divers	125	575 620	112 865	2 032	686 453
Terrains	126	1 085 123		100	1 085 023
Autres	127				
	128	29 482 506	218 995	18 198	29 683 303
Immobilisations en cours	129	54 103	(20 812)	1 446	31 845
	130	29 536 609	198 183	19 644	29 715 148
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
Infrastructures					
Eau potable	131	2 418 691	289 072		2 707 763
Eaux usées	132	3 783 766	159 676	1 107	3 942 335
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	133	2 336 047	141 557		2 477 604
Autres					
▪ Éclairages, parcs et autres	134	443 601	33 546	4 121	473 026
▪	135				
Réseau d'électricité	136				
Bâtiments	137	228 159	16 198	100	244 257
Améliorations locatives	138				
Véhicules	139	195 596	48 919	743	243 772
Ameublement et équipement de bureau	140	54 051	1 357	30	55 378
Machinerie, outillage et équipement divers	141	359 733	26 070	853	384 950
Autres	142				
	143	9 819 644	716 395	6 954	10 529 085
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	144	19 716 965			19 186 063
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations corporelles					
Coût	145	598 982		544	598 438
Amortissement cumulé	146	(133 448)	(712)	(136)	(134 024)
Valeur comptable nette	147	465 534			464 414

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**16. Propriétés destinées à la revente**

	2022	2021
Immeubles de la réserve foncière	148	
Immeubles industriels municipaux	149	
Autres	150	
	151	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	152	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	153	

**Note****17. Actifs incorporels achetés**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
▪	154				
▪	155				
▪	156				
▪	157				
	158				
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
▪	159				
▪	160				
▪	161				
▪	162				
	163				
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	164				

**Note****18. Autres actifs non financiers**

		2022	2021
Frais payés d'avance			
▪ Assurances	165	20 060	9 855
▪	166		
▪	167		
Autres			
▪	168		
▪	169		
	170	20 060	9 855

**Note****19. Obligations contractuelles**

La municipalité s'est engagée, d'après des contrats d'enlèvement des ordures, des matières recyclables et des matières organiques échéant en 2025, à verser une somme de 306 711 \$.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**20. Droits contractuels**

La municipalité a conclu un contrat de déneigement avec le ministère des Transports échéant en 2024 prévoyant la perception de revenus totalisant 198 350 \$. Les revenus à percevoir au cours des prochains exercices s'élèvent à 132 233 \$ en 2023 et à 66 117 \$ en 2024.

Un partenariat reçoit annuellement du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation des subventions pour rembourser le capital et les intérêts sur des emprunts à long terme contractés pour le financement de projets d'immobilisations corporelles et d'infrastructures terminés. Les subventions pour le remboursement des intérêts totalisent 1 222 323 \$ sur une période de 13 ans. L'échéancier de ces subventions est de 171 161 \$ en 2023, 159 983 \$ en 2024, 148 390 \$ en 2025, 136 367 \$ en 2026 et 123 896 \$ en 2027.

**21. Passifs éventuels**

Les passifs éventuels se composent de ce qui suit :

**A) Cautionnements et garanties**

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2022	2021
<b>Emprunts temporaires</b>			
	171		
<b>Dettes à long terme</b>			
	172		
	173		

La municipalité est conjointement et solidairement responsable avec d'autres municipalités de la dette à long terme de Municipalité régionale de comté de Memphrémagog. Au 31 décembre 2022, la portion de la dette attribuable à la municipalité s'élève à 126 982 \$.

**B) Auto-assurance**

S.O.

**C) Poursuites**

S.O.

**D) Autres**

S.O.

**22. Actifs éventuels**

S.O.

**23. Redressement aux exercices antérieurs**

S.O.

**24. Données budgétaires**

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et des budgets adoptés par les partenariats auxquels elle participe, après élimination des opérations réciproques.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles consolidées.

**25. Instruments financiers**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**26. Fonds de roulement**

La municipalité possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 120 000 \$. Les remboursements en capital sur les sommes empruntées à même ce fonds doivent être effectués sur une période maximale de 10 ans et se font à même les activités financières de fonctionnement.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Réalisations 2021	Budget 2022	Réalisations 2022			Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	2 896 861	2 906 454	2 873 332			2 873 332
Compensations tenant lieu de taxes	2	20 842	19 800	13 752			13 752
Quotes-parts	3					490 003	6 160
Transferts	4	51 499	84 048	107 797		137 197	244 994
Services rendus	5	276 047	269 969	233 777		46 801	232 721
Imposition de droits	6	482 431	109 000	313 899			313 899
Amendes et pénalités	7	3 760	2 000	4 265			4 265
Revenus de placements de portefeuille	8	73	500	12 942		155	13 097
Autres revenus d'intérêts	9	27 490	20 000	57 744		495	58 239
Autres revenus	10	93 951	15 060	40 990		(302)	40 688
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	3 852 954	3 426 831	3 658 498		674 349	3 801 147
<b>Investissement</b>							
Taxes	13						
Quotes-parts	14						
Transferts	15	79 237		75 329			75 329
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17						
Autres	18			17 198			17 198
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
Effet net des opérations de restructuration	20						
	21	79 237		92 527			92 527
	22	3 932 191	3 426 831	3 751 025		674 349	3 893 674
<b>Charges</b>							
Administration générale	23	611 947	660 414	635 002	5 109		640 111
Sécurité publique	24	274 441	270 254	277 796	3 686	104 304	265 024
Transport	25	495 009	453 815	484 306	198 673		682 979
Hygiène du milieu	26	808 405	845 758	824 744	223 652	456 637	1 094 095
Santé et bien-être	27			100			100
Aménagement, urbanisme et développement	28	99 333	122 400	141 254	265		141 519
Loisirs et culture	29	178 663	211 863	240 060	28 783	2 670	271 513
Réseau d'électricité	30						
Frais de financement	31	172 580	119 668	134 012		201 808	335 820
Effet net des opérations de restructuration	32						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	33	457 841	458 100	460 168	(460 168)		
	34	3 098 219	3 142 272	3 197 442		765 419	3 431 161
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	35	833 972	284 559	553 583		(91 070)	462 513

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		<u>Réalisations 2021</u>	<u>Budget 2022</u>	<u>Réalisations 2022</u>		
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés et partenariats</u>	
					<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	833 972	284 559	553 583	(91 070)	462 513
Moins : revenus d'investissement	2	(79 237)	( )	(92 527)	( )	(92 527)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	754 735	284 559	461 056	(91 070)	369 986
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
<b>Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés</b>						
Amortissement	4	457 841	458 100	460 168	256 227	716 395
Produit de cession	5	41 764			166	166
(Gain) perte sur cession	6	(39 016)			12 524	12 524
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	460 589	458 100	460 168	268 917	729 085
<b>Propriétés destinées à la revente</b>						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11					
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>						
Remboursement ou produit de cession	12				241	241
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15				241	241
<b>Financement</b>						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	50 000				
Remboursement de la dette à long terme	17	(790 384)	(798 382)	(768 383)	(141 236)	(909 619)
	18	(740 384)	(798 382)	(768 383)	(141 236)	(909 619)
<b>Affectations</b>						
Activités d'investissement	19	(146 792)	( )	(39 778)	3 603	43 381
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20					
Excédent de fonctionnement affecté	21		58 973	58 973	731	59 704
Réserves financières et fonds réservés	22	(36 299)	(3 250)	(16 492)	(777)	(17 269)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	(11 518)		12 196	19	12 215
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(194 609)	55 723	14 899	(3 630)	11 269
	26	(474 404)	(284 559)	(293 316)	124 292	(169 024)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27	280 331		167 740	33 222	200 962

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

	Réalizations 2021		Réalizations 2022		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats		
<b>Revenus d'investissement</b>	1	79 237	92 527		92 527
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>					
<i>Ajouter (déduire)</i>					
<b>Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés</b>					
Acquisition d'immobilisations corporelles					
Administration générale	2 (	33 732)(	18 629)(	)	18 629)
Sécurité publique	3 (	)	)	23 321)	23 321)
Transport	4 (	101 590)(	33 276)(	)	33 276)
Hygiène du milieu	5 (	)	24 908)(	26 644)	51 552)
Santé et bien-être	6 (	)	)	)	)
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	84 857)(	10 004)(	)	10 004)
Loisirs et culture	8 (	5 850)(	61 401)(	)	61 401)
Réseau d'électricité	9 (	)	)	)	)
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10 (	)	)	)	)
	11 (	226 029)(	148 218)(	49 965)	198 183)
<b>Propriétés destinées à la revente</b>					
Acquisition	12 (	)	)	)	)
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>					
Émission ou acquisition	13 (	)	)	)	)
<b>Financement</b>					
Financement à long terme des activités d'investissement	14			16 186	16 186
<b>Affectations</b>					
Activités de fonctionnement	15	146 792	39 778	3 603	43 381
Excédent accumulé					
Excédent de fonctionnement non affecté	16				
Excédent de fonctionnement affecté	17				
Réserves financières et fonds réservés	18		15 913		15 913
	19	146 792	55 691	3 603	59 294
	20	(79 237)	(92 527)	(30 176)	(122 703)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	21			(30 176)	(30 176)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2021		2022	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	290 757	508 867	186 062	694 929
Débiteurs (note 5)	2	727 947	604 858	3 678 289	4 291 979
Prêts (note 6)	3			1 227	1 227
Placements de portefeuille (note 7)	4			5 228	5 228
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	1 018 704	1 113 725	3 870 806	4 993 363
<b>PASSIFS</b>					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 10)	10			364 842	364 842
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	274 752	260 973	84 526	354 331
Revenus reportés (note 12)	12	108 135	116 459		116 459
Dettes à long terme (note 13)	13	5 445 834	4 692 080	5 429 068	10 121 148
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14				
Autres passifs (note 14)	15			15 371	15 371
	16	5 828 721	5 069 512	5 893 807	10 972 151
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	(4 810 017)	(3 955 787)	(2 023 001)	(5 978 788)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations corporelles (note 15)	18	11 416 255	11 104 305	8 081 758	19 186 063
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19				
Stocks de fournitures	20	8 346	14 253		14 253
Actifs incorporels achetés (note 17)	21				
Autres actifs non financiers (note 18)	22		5 396	14 664	20 060
	23	11 424 601	11 123 954	8 096 422	19 220 376
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	24	13 230	180 970	(50 155)	130 815
Excédent de fonctionnement affecté	25	58 973		6 060	6 060
Réserves financières et fonds réservés	26	578 643	579 222	48 616	627 838
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	27	( 27 239)	( 20 235)	9)	20 244)
Financement des investissements en cours	28			(23 708)	(23 708)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	29	5 990 977	6 428 210	6 092 617	12 520 827
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	30				
	31	6 614 584	7 168 167	6 073 421	13 241 588
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					
Actifs éventuels (note 22)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**CHARGES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022	Réalizations 2022	Réalizations 2021
<b>Rémunération</b>					
Liée au programme Accès entreprise Québec	1				
Autre	2	711 971	662 189	708 252	720 217
<b>Charges sociales</b>					
Liées au programme Accès entreprise Québec	3				
Autres	4	149 981	146 791	152 320	137 188
<b>Biens et services</b>					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	5				
Ententes de services					
Services de transport collectif	6				
Autres services	7	31 215	55 955	72 224	61 481
Autres biens et services	8	1 107 228	1 171 104	1 351 258	1 233 361
<b>Frais de financement</b>					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	9	119 668	134 012	197 737	236 530
D'autres organismes municipaux	10				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	11			122 216	128 189
D'autres tiers	12				
Autres frais de financement	13			15 867	10 816
<b>Contributions à des organismes</b>					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	14	564 109	567 223	83 380	82 364
Transferts	15				
Autres	16			677	386
Autres organismes					
Transferts	17				
Autres	18			10 115	5 266
<b>Amortissement</b>					
Immobilisations corporelles	19	458 100	460 168	716 395	709 966
Actifs incorporels achetés	20				
<b>Autres</b>					
Autres : Prov. Post-fermeture	21			720	775
	22				
	23				
	24	3 142 272	3 197 442	3 431 161	3 326 539

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2022	2021
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	130 815	(71 359)
Excédent de fonctionnement affecté	2	6 060	66 976
Réserves financières et fonds réservés	3	627 838	627 928
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	( 20 244)	( 27 250)
Financement des investissements en cours	5	(23 708)	5 022
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	12 520 827	12 177 758
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	13 241 588	12 779 075

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté**

Administration municipale	9	180 970	13 230
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	10	(50 155)	(84 589)
	11	130 815	(71 359)

**Excédent de fonctionnement affecté**

Administration municipale			
▪ Équilibre budgétaire	12		58 973
▪	13		
▪	14		
▪	15		
▪	16		
▪	17		
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21		58 973
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>			
▪ Régie de gestion des déchets	22	3 288	5 231
▪ Régie du parc Massawippi	23	2 772	2 772
▪	24		
	25	6 060	8 003
	26	6 060	66 976

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

	2022	2021
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	93 172
Organismes contrôlés et partenariats	38	95 843
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	
Organismes contrôlés et partenariats	40	8 757
Montant non réservé		
Administration municipale	41	482 800
Organismes contrôlés et partenariats	42	39 859
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection	45	3 250
Autres		
▪	46	
▪	47	
	48	627 838
	49	627 928

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

	2022	2021
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	50 (	)(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	51 (	)(
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	52 (	)(
Mesure d'allègement pour la COVID-19	53 (	)(
Autres	54 (	)(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	55 (	)(
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	56 (	)(
Assainissement des sites contaminés	57 (	)(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	58 (	)(
Autres	59 (	)(
▪	60 (	)(
▪	61 (	)(
	62 (	)(
Autres mesures d'allègement fiscal		
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	63 (	)(
Utilisation du fonds de roulement	64 (	)(
Mesures relatives à la COVID-19		
Utilisation du fonds général	65 (	)(
Utilisation du fonds de roulement	66 (	)(
Autres	67 (	)(
▪	68 (	)(
▪	69 (	)(
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure relative à la TVQ	70 (	)(
Mesure relative à la COVID-19	71 (	)(
Frais d'émission de la dette à long terme	72 (	50 318)(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	73 (	)(
Autres	74 (	)(
▪	75 (	)(
▪	76 (	)(
	77 (	)(
	78 (	)(
	79 (	)(
	80 (	)(
	81 (	)(
	82 (	)(
	83 (	)(
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	77	30 074
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	78	42 289
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	79	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	80	
Autres	81	
▪	82	30 074
	83 (	20 244)(
	84 (	27 250)(

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

	2022	2021
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	84 5 675	25 393
Investissements à financer	85 ( 29 383)(	20 371)
	86 (23 708)	5 022
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
<b>Éléments d'actif</b>		
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	87 19 186 063	19 716 965
Propriétés destinées à la revente	88	
Prêts	89 1 227	1 467
Placements de portefeuille à titre d'investissement	90 1	2
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	91	
	92 19 187 291	19 718 434
Ajustements aux éléments d'actif	93	
	94 19 187 291	19 718 434
<b>Éléments de passif correspondant</b>		
Dette à long terme	95 ( 10 121 148)(	11 228 734)
Frais reportés liés à la dette à long terme	96 ( 50 329)(	72 718)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	97 3 454 695	3 691 237
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	98 50 318	69 539
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	99	
	100 ( 6 666 464)(	7 540 676)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	101 ( )	)
	102 ( 6 666 464)(	7 540 676)
	103 12 520 827	12 177 758

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

		2022	2021
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	(	)(
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	(	)(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	(	)(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	(	)(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	(	)(
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	(	)(
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	(	)(
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres	29		
▪	30		
▪	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	(	)(
Rendement espéré des actifs	34		
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35		
Charge de l'exercice	35		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

	2022	2021
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 (	)(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39	
Prestations versées au cours de l'exercice	40	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42	
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8		
Pour la réserve de restructuration	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%
Autres hypothèses économiques		
▪	51	
▪	52	

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

**Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements**

	2022	2021
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 (	)(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 (	)(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 (	)(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 (	)(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 (	)(

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

	2022	2021	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	( ) ( )	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	( ) ( )	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	( ) ( )	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	( ) ( )	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice	106			
<b>Description des régimes et autres renseignements</b>				
			<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Charge de l'exercice</b>				
Cotisations de l'employeur				
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107			
Régime de retraite par financement salarial	108			
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109			
Régime de retraite à prestations cibles	110			
Autres régimes	111			
	112			

**D) AUTRES RÉGIMES**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice	113		1	
<b>Description des régimes et autres renseignements</b>				
La contribution de la municipalité à un REER collectif s'élève à 4 % et 5 % du salaire brut. Ce régime s'applique à sept employés.				
			<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Charge de l'exercice</b>				
Cotisations de l'employeur				
Régime volontaire d'épargne-retraite	114	23 652	25 148	
Régime de retraite simplifié	115			
REER	116			
Autres régimes	117			
	118	23 652	25 148	

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

			<b>2022</b>	<b>2021</b>
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	119			
<b>Description du régime</b>				
			<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>				
	120			
<b>Charge de l'exercice</b>				
Contributions de l'employeur au RREM	121			
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122			
	123			

**Note**

## **Renseignements financiers consolidés non audités**

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées		
	Budget 2022	Réalizations 2022	Réalizations 2022	Réalizations 2021	
<b>TAXES</b>					
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>					
Taxes générales					
Taxe foncière générale	1	1 390 131	1 431 633	1 431 633	1 378 268
Taxes spéciales					
Service de la dette	2	751 681	763 547	763 547	792 852
Activités de fonctionnement	3	161 660	164 256	164 256	162 751
Activités d'investissement	4				
Réserve financière pour le service de l'eau	5				
Réserve financière pour le service de la voirie	6				
Taxes de secteur					
Taxes spéciales					
Service de la dette	7				
Activités de fonctionnement	8				
Activités d'investissement	9				
Autres	10				
	11	2 303 472	2 359 436	2 359 436	2 333 871
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>					
Taxes, compensations et tarification					
Services municipaux					
Eau	12	340 999	311 588	311 588	335 975
Égout	13	90 519	53 581	53 581	85 909
Traitement des eaux usées	14				
Matières résiduelles	15	134 464	107 383	107 383	99 487
Autres					
▪	16				
▪	17				
▪	18				
Centres d'urgence 9-1-1	19		4 694	4 694	4 588
Service de la dette	20	37 000	36 650	36 650	37 031
Pouvoir général de taxation	21				
Activités de fonctionnement	22				
Activités d'investissement	23				
	24	602 982	513 896	513 896	562 990
Taxes d'affaires					
Sur l'ensemble de la valeur locative	25				
Autres	26				
	27				
	28	602 982	513 896	513 896	562 990
	29	2 906 454	2 873 332	2 873 332	2 896 861

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement	30			
Immeubles de la Société québécoise d'infrastructures	31			
Compensations pour les terres publiques	32			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33			
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35	16 000	15 198	15 198
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux	36			
	37	16 000	15 198	15 198
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	38			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	39	3 800	(1 446)	(1 446)
Taxes d'affaires	40			
	41	3 800	(1 446)	(1 446)
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	42			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
	44			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	45			
Autres	46			
	47			
	48	19 800	13 752	13 752
				20 842

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	49			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	50	5 000		
Sécurité incendie	51		1 482	2 405
Sécurité civile	52			
Autres	53			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	54	10 000	10 000	9 664
Enlèvement de la neige	55			
Autres	56			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	57			
Transport adapté	58			
Transport scolaire	59			
Autres	60			
Transport aérien	61			
Transport par eau	62			
Autres	63			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	64	30 000	21 194	412
Réseau de distribution de l'eau potable	65	17 900	135 715	151 180
Traitement des eaux usées	66		14 118	
Réseaux d'égout	67			604
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	68		8 796	7 301
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	69			
Tri et conditionnement	70			
Autres	71			
Autres	72			
Cours d'eau	73			
Protection de l'environnement	74			
Autres	75			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	76			
Sécurité du revenu	77			
Autres	78			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	79			
Rénovation urbaine	80			
Promotion et développement économique	81			
Autres	82			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	83	2 500	14 182	14 182
Activités culturelles				4 700
Bibliothèques	84			
Autres	85	2 500		
<b>Réseau d'électricité</b>	86			
	87	57 900	68 290	205 487
				176 266

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	88		11 588	33 732
<b>Sécurité publique</b>				
Police	89			
Sécurité incendie	90			
Sécurité civile	91			
Autres	92			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	93			
Enlèvement de la neige	94			
Autres	95			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	96			
Transport adapté	97			
Transport scolaire	98			
Autres	99			
Transport aérien	100			
Transport par eau	101			
Autres	102			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	103			
Réseau de distribution de l'eau potable	104			
Traitement des eaux usées	105		24 908	24 908
Réseaux d'égout	106			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	107			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	108			
Tri et conditionnement	109			
Autres	110			
Autres	111			
Cours d'eau	112			
Protection de l'environnement	113			
Autres	114			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	115			
Sécurité du revenu	116			
Autres	117			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	118	10 000	10 000	
Rénovation urbaine	119			
Promotion et développement économique	120			39 655
Autres	121			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	122	28 833	28 833	5 850
Activités culturelles				
Bibliothèques	123			
Autres	124			
<b>Réseau d'électricité</b>	125			
	126	75 329	75 329	79 237

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	127			
Péréquation	128			
Neutralité	129			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	130			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	131	26 148	30 849	30 849
Fonds de développement des territoires	132			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	133			
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	134		8 658	8 658
Dotations spéciales de fonctionnement	135			
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	136			
Autres	137			
	138	26 148	39 507	39 507
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	139	84 048	183 126	320 323
				29 912
				285 415

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>SERVICES RENDUS</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
<b>Administration générale</b>				
Grefe et application de la loi	140			
Évaluation	141			
Autres	142			
	143			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	144			
Sécurité incendie	145	30 000	6 105	6 264
Sécurité civile	146			
Autres	147			
	148	30 000	6 105	6 264
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	149			
Enlèvement de la neige	150			
Autres	151			
Transport collectif	152			
Autres	153			
	154			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155	7 623	3 868	123
Réseau de distribution de l'eau potable	156			
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158	10 962	10 962	10 962
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159		2 339	4 334
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	161		1 816	3 261
Autres	162		11 230	11 478
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167	18 585	14 830	30 158

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2022</b>	<b>Réalisations 2022</b>	<b>Réalisations 2022</b>	<b>Réalisations 2021</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			
Autres	174	11 000	10 220	10 220
	175	11 000	10 220	9 301
				9 301
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	176			12 154
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178			
	179			12 154
<b>Réseau d'électricité</b>	180			
	181	29 585	55 050	46 540
				57 877

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
<b>Administration générale</b>				
Greffe et application de la loi	182			
Évaluation	183			
Autres	184			
	185			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	186			
Sécurité incendie	187			
Sécurité civile	188			
Autres	189		1 672	1 095
	190		1 672	1 095
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	191			
Enlèvement de la neige	192			
Autres	193	132 000	136 690	125 760
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	194			
Transport adapté	195			
Transport scolaire	196			
Autres	197			
Autres	198			
	199	132 000	136 690	125 760
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	200			11 250
Réseau de distribution de l'eau potable	201			
Traitement des eaux usées	202			
Réseaux d'égout	203			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	204			
Matières recyclables	205			
Autres	206			
Cours d'eau	207			
Protection de l'environnement	208			
Autres	209	3 500	7 374	48 171
	210	3 500	7 374	59 421

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>AUTRES SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	211			
Sécurité du revenu	212			
Autres	213			
	214			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	215			
Rénovation urbaine	216			
Promotion et développement économique	217			
Autres	218			
	219			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	220			
Activités culturelles				
Bibliothèques	221			
Autres	222	104 884	34 663	34 870
	223	104 884	34 663	34 870
<b>Réseau d'électricité</b>	224			
	225	240 384	178 727	186 181
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	226	269 969	233 777	232 721
				280 051

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	227	9 000	16 406	20 654
Droits de mutation immobilière	228	100 000	297 493	461 777
Droits sur les carrières et sablières	229			
Autres	230			
	231	109 000	313 899	482 431
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	232	2 000	4 265	3 760
<b>REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE</b>	233	500	12 942	148
<b>AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS</b>	234	20 000	57 744	28 520
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles	235		(12 524)	36 648
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés	236			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	237			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	238			
Contributions des promoteurs	239			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	240			
Contributions des organismes municipaux	241			
Autres contributions	242			
Redevances réglementaires	243			
Autres	244	15 060	58 188	57 231
	245	15 060	58 188	93 879
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	246			

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>							
Conseil	1	125 557	101 471		101 471	101 471	93 787
Greffe et application de la loi	2	200	10 554		10 554	10 554	13 627
Gestion financière et administrative	3	417 222	423 463	5 109	428 572	428 572	394 912
Évaluation	4	14 013	14 013		14 013	14 013	12 819
Gestion du personnel	5						
Autres							
▪ Autres	6	103 422	85 501		85 501	85 501	97 668
▪	7						
	8	660 414	635 002	5 109	640 111	640 111	612 813
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>							
Police	9	167 202	177 927		177 927	177 927	179 982
Sécurité incendie	10	95 830	96 562	3 476	100 038	83 580	73 958
Sécurité civile	11	4 722	835	210	1 045	1 045	788
Autres	12	2 500	2 472		2 472	2 472	2 388
	13	270 254	277 796	3 686	281 482	265 024	257 116
<b>TRANSPORT</b>							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	202 802	192 053	187 032	379 085	379 085	391 232
Enlèvement de la neige	15	207 062	253 790	11 479	265 269	265 269	253 080
Éclairage des rues	16	26 221	20 985	162	21 147	21 147	27 285
Circulation et stationnement	17	15 913	15 661		15 661	15 661	22 604
Transport collectif							
Transport en commun	18	1 817	1 817		1 817	1 817	1 817
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	453 815	484 306	198 673	682 979	682 979	696 018

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	395 978	403 213	36 298	439 511	462 151	448 293
Réseau de distribution de l'eau potable	24	106 481	100 920	64 518	165 438	165 438	164 658
Traitement des eaux usées	25	101 604	87 899	546	88 445	88 445	101 907
Réseaux d'égout	26	83 083	70 679	122 290	192 969	192 969	184 420
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	43 911	42 646		42 646	42 646	43 164
Élimination	28	23 477	22 191		22 191	31 389	31 736
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	65 332	34 566		34 566	34 566	33 899
Tri et conditionnement	30						
Matières organiques							
Collecte et transport	31	4 244	34 563		34 563	34 563	32 037
Traitement	32		6 124		6 124	14 724	9 349
Matériaux secs							
Autres	34					60	9
Plan de gestion							
Autres	36					5 546	1 820
Cours d'eau	37		295		295	11 461	634
Protection de l'environnement	38	21 648	21 648		21 648	9 702	16 154
Autres	39						
	40	845 758	824 744	223 652	1 048 396	1 094 095	1 068 775
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>							
Logement social	41						
Sécurité du revenu	42						
Autres	43		100		100	100	
	44		100		100	100	

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	104 439	123 970	265	124 235	124 235	84 294
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47						
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48						
Tourisme	49	17 961	17 284		17 284	17 284	15 304
Autres	50						
Autres	51						
	52	122 400	141 254	265	141 519	141 519	99 598
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	34 235	80 096		80 096	80 096	20 049
Patinoires intérieures et extérieures	54						
Piscines, plages et ports de plaisance	55	74 525	47 492		47 492	50 162	54 248
Parcs et terrains de jeux	56	72 753	88 844	22 510	111 354	111 354	109 449
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58	3 000	8 351		8 351	8 351	10 859
Autres	59	27 350	13 447		13 447	13 447	15 806
	60	211 863	238 230	22 510	260 740	263 410	210 411
Activités culturelles							
Centres communautaires	61						
Bibliothèques	62						
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65		1 830	6 273	8 103	8 103	6 273
	66		1 830	6 273	8 103	8 103	6 273
	67	211 863	240 060	28 783	268 843	271 513	216 684

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>	68						
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>							
Dette à long terme							
Intérêts	69	118 668	118 667		118 667	296 744	335 708
Autres frais	70	1 000	15 345		15 345	23 209	29 011
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72					15 867	10 816
	73	119 668	134 012		134 012	335 820	375 535
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	74						
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS</b>	75	458 100	460 168 (	460 168)			

# **Autres renseignements financiers non audités**

**Exercice terminé le 31 décembre 2022**

# Table des matières

## Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

## Autres renseignements financiers non consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

## Autres renseignements

Questionnaire	11
---------------	----

## **Autres renseignements financiers consolidés non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>		<b>Administration municipale</b>	<b>Données consolidées</b>	
		<b>Réalisations 2022</b>	<b>Réalisations 2022</b>	<b>Réalisations 2021</b>
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1			
Usines de traitement de l'eau potable	2		26 480	2 670
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4			
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6			
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11	10 003	10 167	17 100
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	34 436	34 436	118 589
Édifices communautaires et récréatifs	14			
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17		7 573	
Ameublement et équipement de bureau	18	4 200	4 200	
Machinerie, outillage et équipement divers	19	99 579	115 327	137 911
Terrains	20			
Autres	21			
	22	148 218	198 183	276 270

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT**  
**ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>				
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23			
Usines de traitement de l'eau potable	24		26 480	2 670
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			
Autres infrastructures	27	10 003	10 167	17 100
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32			
Autres immobilisations corporelles	33	138 215	161 536	256 500
	34	148 218	198 183	276 270

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3	9 426	32 035	669	40 792
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	63 191		20 522	42 669
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	7 537 598	(15 849)	888 428	6 633 321
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	7 610 215	16 186	909 619	6 716 782
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	3 691 237		236 542	3 454 695
Gouvernement du Canada et ses entreprises	10				
Organismes municipaux	11				
Autres tiers	12				
	13	3 691 237		236 542	3 454 695
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	14				
	15	3 691 237		236 542	3 454 695
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	3 691 237		236 542	3 454 695
	19	11 301 452	16 186	1 146 161	10 171 477
Dette en cours de refinancement	20	( )		( )	
Reclassement / Redressement	21				
<b>Dette à long terme</b>	22	11 301 452	16 186	1 146 161	10 171 477

**Note**

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

**Non audité****Administration municipale**

Dettes à long terme	1	4 726 395
---------------------	---	-----------

**Ajouter**

Activités d'investissement à financer	2	
---------------------------------------	---	--

Activités de fonctionnement à financer	3	
--	---	--

Dettes en cours de refinancement	4	
----------------------------------	---	--

Autres		
--------	--	--

▪	5	
---	---	--

▪	6	
---	---	--

**Déduire**

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
--	--	--

Excédent accumulé		
-------------------	--	--

Fonds d'amortissement	7	
-----------------------	---	--

Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
--	---	--

Débiteurs	9	
-----------	---	--

Autres montants	10	
-----------------	----	--

Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
--	----	--

Autres		
--------	--	--

▪	12	
---	----	--

▪	13	
---	----	--

Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	4 726 395
---	----	-----------

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats**

	15	1 973 302
--	----	-----------

Endettement net à long terme	16	6 699 697
------------------------------	----	-----------

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes**

Municipalité régionale de comté	17	126 982
---------------------------------	----	---------

Communauté métropolitaine	18	
---------------------------	----	--

Autres organismes	19	
-------------------	----	--

Endettement total net à long terme	20	6 826 679
------------------------------------	----	-----------

Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	21	
---	----	--

Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
---	----	--

	23	
--	----	--

Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	24	6 826 679
--	----	-----------

Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
---	----	--

Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 24 ci-dessus, et à la ligne 20, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	26	
--	----	--

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>Administration générale</b>				
Greffes et application de la loi	1			
Évaluation	2	12 697	12 697	11 529
Autres	3	36 708	36 690	38 102
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5	90 762	90 762	
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9			
Autres	10	661	661	661
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11	393 478	396 612	23 808
Matières résiduelles	12	3 486	3 486	3 430
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14	21 648	21 648	
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	360	360	355
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	4 309	4 307	4 479
Autres	21			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23			
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	564 109	567 223	83 380
				82 364

## **Autres renseignements financiers non consolidés non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022***Non audité*

		<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	148 218	226 029
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	148 218	226 029

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

*Non audité*

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>							
Cadres et contremaîtres	1	3,30	35,00	6 976,00	287 224	70 456	357 680
Professionnels	2						
Cols blancs	3	4,00	35,00	7 242,00	176 852	39 090	215 942
Cols bleus	4	2,00	40,00	4 351,00	112 643	29 096	141 739
Policiers	5						
Pompiers	6						
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	9,30		18 569,00	576 719	138 642	715 361
Élus	9	7,00			85 470	8 149	93 619
	10	16,30			662 189	146 791	808 980

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12	6 477		14 717		21 194
Réseau de distribution de l'eau potable	13					
Traitement des eaux usées	14	4 315	24 908	9 803		39 026
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	68 303	40 421	14 182		122 906
	17	79 095	65 329	38 702		183 126

**FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**Non audité**

		2022	2021
<b>Administration générale</b>			
Greffes et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	525	1 888
	4	525	1 888
<b>Sécurité publique</b>			
Police	5		
Sécurité incendie	6		
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	52 048	66 909
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	52 048	66 909
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	32 970	41 988
Réseau de distribution de l'eau potable	17		
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19	48 469	61 795
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	81 439	103 783
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	36		
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39		
<b>Réseau d'électricité</b>			
	40		
	41	134 012	172 580

**RÉMUNÉRATION DES ÉLUS<sup>1</sup>**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Marcella Davis Gerrish	Maire	27 967	13 875	3 850	1 842
Michel Desrosiers	Conseiller	5 452	2 914		
Nathalie Meunier	Conseiller	4 107	2 061		
Sophie Brasiola	Conseiller	4 132	2 244		
Elizabeth Fee	Conseiller	5 303	2 667		
David Wilson	Conseiller	4 990	2 674		
Andrew J Pelletier	Conseiller	6 006	3 034		

**Note**

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>
1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1	120 000 \$
2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	2 <input type="checkbox"/>	3 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022	4	\$
3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>
4. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :		
Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	7	\$
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	8	\$
Ligne 3 : Autres revenus	9	\$
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	10	\$
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	11	\$
Ligne 7 : Autres créances douteuses	12	\$
Ligne 9 : Autres charges	13	\$
Ligne 12 : Trésorerie et équivalents de trésorerie	14	\$
Ligne 13 : Placements de portefeuille	15	\$
Ligne 14 : Débiteurs	16	\$
Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	17	\$
Ligne 16 : Provision pour moins-value	18	\$
Ligne 19 : Crédateurs et charges à payer	19	\$
Ligne 20 : Revenus reportés	20	\$
Ligne 21 : Dette à long terme	21	\$
Ligne 24 : Libres	22	\$
Ligne 25 : Supportant les engagements de prêts	23	\$
Ligne 26 : Supportant les garanties de prêts	24	\$
Montant des pardons de prêts constatés		
Solde cumulatif au début de l'exercice	25	\$
Constatés au cours de l'exercice	26	\$
Solde cumulatif à la fin de l'exercice	27	\$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :

- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU.

28  29

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022

30 \_\_\_\_\_ 1 \$

- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.

31  32

Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2022

33 \_\_\_\_\_ 84 161 \$

- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).

34  35

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022

36 \_\_\_\_\_ \$

- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).

37  38

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022

39 \_\_\_\_\_ \$

6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?

40  41

Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?

42  43

Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :

Cadrin

7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :

- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?

44  45

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022

46 \_\_\_\_\_ \$

- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?

47  48

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022

49 \_\_\_\_\_ \$

8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?

50  51

Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :

- a) crédits de taxes

52 \_\_\_\_\_ \$

- b) autres formes d'aide

53 \_\_\_\_\_ \$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

## 9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2022

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2022

54  \$

Facteur comparatif de 2022

55 

Valeur uniformisée

56  \$10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2022 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTMD

57 \_\_\_\_\_ \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

## a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

58 \_\_\_\_\_ \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

Systèmes de sécurité

59 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées pavées - entretien préventif

60 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées pavées - entretien palliatif

61 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées en gravier - entretien préventif

62 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées en gravier - entretien palliatif

63 \_\_\_\_\_ \$

Systèmes de drainage

64 \_\_\_\_\_ \$

Abords de routes

65 \_\_\_\_\_ \$

Total des dépenses relatives à l'entretien d'été

66 \_\_\_\_\_ \$

## b) Dépenses d'investissement

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

67 \_\_\_\_\_ \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

68 \_\_\_\_\_ \$

## c) Total des frais encourus admissibles

69 \_\_\_\_\_ \$

## d) Description des dépenses d'investissement

▪ Relatives à l'entretien d'hiver :

▪ Relatives à l'entretien d'été :

e) Si le total des frais encourus à la ligne 69 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2022 (ligne 57), veuillez fournir les justifications :

f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 66 et 68), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2022 (ligne 57) veuillez en fournir les explications :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

70 \_\_\_\_\_

b) Date d'adoption de la résolution

71 \_\_\_\_\_

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?* 72  73
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 74 2020-10-05.7
- b) Date d'adoption de la résolution 75 2020-10-05
12. Règlement sur les informations devant être communiquées par une municipalité locale en application de l'article 8 de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.2)
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'année*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire 76 \_\_\_\_\_
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin 77 \_\_\_\_\_
- Examens, déclarations de chiens potentiellement dangereux et ordonnances à l'égard des propriétaires ou gardiens de chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'année 78 \_\_\_\_\_
- d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année par la municipalité qui, après avoir considéré le rapport du médecin vétérinaire ayant examiné le chien et évalué son état et sa dangerosité, est d'avis qu'il constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique 79 \_\_\_\_\_
- e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne ou un animal domestique et lui a infligé une blessure 80 \_\_\_\_\_
- f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et a causé sa mort ou lui a infligé des blessures graves 81 \_\_\_\_\_
- g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année puisque, de l'avis de la municipalité, les circonstances le justifiaient 82 \_\_\_\_\_
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- h) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité 83 \_\_\_\_\_
- i) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est plus de 20 kg 84 \_\_\_\_\_
- j) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité 85 \_\_\_\_\_
- Règlement*
- k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement d'application de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.1)? 86  87

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**La question 13 s'applique aux MRC seulement**



**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**Non audité****OUI**      **NON**

- |   |                                     |                                     |                          |                                     |
|---|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| 1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?   | 1                                   | <input checked="" type="checkbox"/> | 2                        | <input type="checkbox"/>            |
| <p>Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».</p> <p>Si oui, présentez-vous le budget consolidé?</p> |                                     |                                     |                          |                                     |
| 3   | <input checked="" type="checkbox"/> | 4                                   | <input type="checkbox"/> |                                     |
| 2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?  | 5                                   | <input checked="" type="checkbox"/> | 6                        | <input type="checkbox"/>            |
| 3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?   | 7                                   | <input type="checkbox"/>            | 8                        | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 4. Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?   | 9                                   | <input type="checkbox"/>            | 10                       | <input checked="" type="checkbox"/> |

**Les questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement.**

- |   |    |                          |    |                                     |
|---|----|--------------------------|----|-------------------------------------|
| 5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?  | 11 | <input type="checkbox"/> | 12 | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 6. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?   | 13 | <input type="checkbox"/> | 14 | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 7. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État? | 15 | <input type="checkbox"/> | 16 | <input checked="" type="checkbox"/> |

**La question 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées.**

- |   |    |                          |    |                                     |
|---|----|--------------------------|----|-------------------------------------|
| 8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier? | 17 | <input type="checkbox"/> | 18 | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?                | 19 | <input type="checkbox"/> | 20 | <input type="checkbox"/>            |



**ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION**

- J'atteste que le présent rapport financier consolidé transmis au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation conformément à la procédure établie par celui-ci, a été déposé au conseil à la date indiquée ci-dessous.
- Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou du greffier-trésorier transmis de façon électronique au Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par le présent organisme transmetteur.
- Je consens à la diffusion intégrale par le Ministère du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tel que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le Ministère. Je confirme également détenir les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Date de dépôt au conseil : 2023-06-05

Nom du signataire : Bruno Bélisle

Fonction du signataire : Directeur général adjoint

Date de transmission au Ministère : 2023-06-14

Date et heure de la dernière modification : 2023-06-14 10:40



# Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Réalisations 2021	Budget 2022	Réalisations 2022		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus</b>						
Fonctionnement	1	3 852 954	3 426 831	3 658 498	674 349	3 801 147
Investissement	2	79 237		92 527		92 527
	3	3 932 191	3 426 831	3 751 025	674 349	3 893 674
<b>Charges</b>	4	3 098 219	3 142 272	3 197 442	765 419	3 431 161
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	833 972	284 559	553 583	(91 070)	462 513
Moins : revenus d'investissement	6 (	79 237)(	)	92 527)(	)	92 527)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	754 735	284 559	461 056	(91 070)	369 986
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	8	457 841	458 100	460 168	256 227	716 395
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9	50 000				
Remboursement de la dette à long terme	10 (	790 384)(	798 382)(	768 383)(	141 236)(	909 619)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	146 792)(	)	39 778)(	3 603)(	43 381)
Excédent (déficit) accumulé	12	(47 817)	55 723	54 677	(27)	54 650
Autres éléments de conciliation	13	2 748			12 931	12 931
	14	(474 404)	(284 559)	(293 316)	124 292	(169 024)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	280 331		167 740	33 222	200 962

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2021	2022	2021
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	290 757	508 867	694 929
Débiteurs	2	727 947	604 858	4 291 979
Placements de portefeuille	3			5 228
Autres	4			1 227
	5	1 018 704	1 113 725	4 993 363
<b>Passifs</b>				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	5 445 834	4 692 080	10 121 148
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			
Autres	9	382 887	377 432	851 003
	10	5 828 721	5 069 512	10 972 151
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	11	(4 810 017)	(3 955 787)	(5 978 788)
<b>Actifs non financiers</b>				
Immobilisations corporelles	12	11 416 255	11 104 305	19 186 063
Autres	13	8 346	19 649	34 313
	14	11 424 601	11 123 954	19 220 376
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	13 230	180 970	130 815
Excédent de fonctionnement affecté	16	58 973		6 060
Réserves financières et fonds réservés	17	578 643	579 222	627 838
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 (	27 239)	20 235)	20 244)
Financement des investissements en cours	19			(23 708)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	5 990 977	6 428 210	12 520 827
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			
	22	6 614 584	7 168 167	13 241 588
				12 779 075

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES**  
**ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2022	2021
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Administration municipale			
▪ Équilibre budgétaire	23		58 973
▪	24		
▪	25		
▪	26		
▪	27		
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32		58 973
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	33	6 060	8 003
	34	6 060	66 976
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Administration municipale			
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	35	579 222	578 643
	36	48 616	49 285
	37	633 898	694 904

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		<b>2022</b>
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	4 726 395
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	6 826 679

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25*

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		<b>2022</b>	<b>2021</b>
		<b>Total consolidé</b>	<b>Total consolidé</b>
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	40 792	9 426
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	6 633 321	7 537 598
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	42 669	63 191
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7	3 454 695	3 691 237
Gouvernement du Canada et ses entreprises	8		
Autres	9		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	10		
	11	10 171 477	11 301 452

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37*

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		<b>Réalisations 2021</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>Réalisations 2022</b>	
		<b>Administration municipale</b>	<b>Administration municipale</b>	<b>Administration municipale</b>	<b>Total consolidé</b>
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	12	2 896 861	2 906 454	2 873 332	2 873 332
Compensations tenant lieu de taxes	13	20 842	19 800	13 752	13 752
Quotes-parts	14				6 160
Transferts	15	51 499	84 048	107 797	244 994
Services rendus	16	276 047	269 969	233 777	232 721
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	17	486 264	111 500	331 106	331 261
Autres	18	121 441	35 060	98 734	98 927
	19	3 852 954	3 426 831	3 658 498	3 801 147
<b>Investissement</b>					
Taxes	20				
Quotes-parts	21				
Transferts	22	79 237		75 329	75 329
Autres	23			17 198	17 198
	24	79 237		92 527	92 527
	25	3 932 191	3 426 831	3 751 025	3 893 674

*Extrait du rapport financier, page S12*

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
Administration générale	1	660 414	635 002	5 109	640 111	640 111	612 813
Sécurité publique							
Police	2	167 202	177 927		177 927	177 927	179 982
Sécurité incendie	3	95 830	96 562	3 476	100 038	83 580	73 958
Autres	4	7 222	3 307	210	3 517	3 517	3 176
Transport							
Réseau routier	5	451 998	482 489	198 673	681 162	681 162	694 201
Transport collectif	6	1 817	1 817		1 817	1 817	1 817
Autres	7						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	687 146	662 711	223 652	886 363	909 003	899 278
Matières résiduelles	9	136 964	140 090		140 090	163 929	152 709
Autres	10	21 648	21 943		21 943	21 163	16 788
Santé et bien-être	11		100		100	100	
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	104 439	123 970	265	124 235	124 235	84 294
Promotion et développement économique	13	17 961	17 284		17 284	17 284	15 304
Autres	14						
Loisirs et culture	15	211 863	240 060	28 783	268 843	271 513	216 684
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	119 668	134 012		134 012	335 820	375 535
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	2 684 172	2 737 274	460 168	3 197 442	3 431 161	3 326 539
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	20	458 100	460 168 (	460 168)			
	21	3 142 272	3 197 442		3 197 442	3 431 161	3 326 539

Extrait du rapport financier, page S28

**SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Réalizations 2021		Réalizations 2022	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus d'investissement</b>	1	79 237	92 527		92 527
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2 (	226 029)(	148 218)(	49 965)(	198 183)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 (	)(	)(	)(	)
Financement à long terme des activités d'investissement	4			16 186	16 186
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	146 792	39 778	3 603	43 381
Excédent accumulé	6		15 913		15 913
	7	(79 237)	(92 527)	(30 176)	(122 703)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	8			(30 176)	(30 176)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

*Extrait du rapport financier, page S14*